Operational Expenses:

2020

حضرة الأعضاء الأعزاء،

ان الثقة الغالية التي تمنحوننا إياها عاماً بعد عام،

تزيدنا اصراراً على تطوير الخدمات والنشاطات التي نقدمها،

ليبقى اليرز ، حيث هو، رائداً بين النوادي.

ربطاً، حصتكم من المصاريف التشغيلية للعام ٢٠٢٠ ،

بالإضافة الى شرح لكيفية الاستفادة من خدماتنا الجديدة

مع تمنياتنا لكم بسنة مليئة بالطمأنينة والاستقرار ،

فريق عمل اليرز

Dear Member,

The precious trust you give us year after year, increases

our determination to ensure Alyarz stays exactly

where it is -at the forefront of private clubs.

Attached is your 2020 share of operational expenses,

and a description of the new services you

will enjoy next year.

With our best wishes for a peaceful 2020,

Alyarz Team

Dear Member,

Welcome back and hope you are all in good health.

Alyarz reopens, subject to the conditions of the latest COVID-19 decree,

on Monday, 1 June 2020 at 8 AM. The measures enumerated below

are necessary for now but will be revised on a weekly basis.

ACCESS RESTRICTIONS

The following restrictions aim to:

• Maintain 50% capacity as required by the health ministry.

• Make sure you still have a place to sit and relax (because over half

of our seating capacity is now lost to social distancing).

• Reduce the chance of contagion.

A-Member Access:

Club Members have been divided into two groups (1: MWF and 2: TTHS)

Each group will be able to access the club 3 days a week as follows:

Group 1: MWF

Mondays, Wednesdays and Fridays are restricted to

family names starting with the following letters: A, B, C, D, E, F, G, H

Group 2: TTHS

Tuesdays, Thursdays and Saturdays are restricted to family names

starting with the following letters: I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z

> Maiden Names: Follow the first letter of your family, not your maiden name.

> Prefixes: please ignore family name prefixes like “Al" and “El”

(e.g.: Al Khoury belongs to group 2, not 1).

B-Invitations:

Invitations -free or paid- are cancelled.

C-Access of Nannies and House Helpers:

We apologize for not accepting nannies and house helpers.

D-Helpers of Members with Special-Needs:

They are welcome.

OPENING HOURS & DAYS

Weekdays & Saturdays: From 8 AM to 5:30 PM - Last access at 5:00 PM

Sundays: The Club will close for unimpeded sanitization work.

You will be updated regularly on the Mobile App.

AVAILABLE FACILITIES

Outdoors:

Snack, Terraces, Semi-Olympic Pool, Kids’ Pool, Showers, Toilets.

Indoors:

Car Park, Indoor Pool, Toilets.

> No Personal Training for now; we will update you on when

you can restart your sessions.

> Salon Elie Dagher and Dermapure are open by appointment only.

> Changing rooms are closed; if you need to access your rented locker,

please call Reception for assistance -one day before you visit the club

FOOD & BEVERAGE

A limited menu will be served to start with;

Please check with Alyarz F&B staff

OLYMPIC POOL

The Olympic pool remains closed awaiting delivery of waterproofing shipment (delayed due to COVID-19 shutdown). Pool terraces are available for sunbathing.

INFECTION CONTROL

Do not visit the Club if you are suffering from Fever, Cough, Difficulty Breathing, Chills, Muscle Pain, Headache, Sore Throat, or Loss of Taste or Smell. Members arriving at the Club with apparent Cold / Flu / Allergy symptoms will not be admitted.

Fever checks upon access: we are sorry not to admit Members with a fever above 37 degrees celsius.

Social distancing of 1.5 meters is in order -except for members of the same family.

Sanitizing hand gels are available at various points throughout the Club. Please make sure to use them.

Items / equipment / furniture you will be in contact with like loungers, snack tables, chairs, door handles, lift buttons, handrails, etc... will be sanitized regularly. A deeper sanitization of common areas will take place on Sunday.

Staff will have their temperatures checked before accessing the Club. They will wear face masks and sanitize their hands regularly

OPERATIONAL EXPENSES DOLLAR RATES

The rate of the Lebanese pound to the dollar will be calculated as follows:

Before 15 June: LL 1,507.5

(Members’ Accounts opens daily from 9 to 5)

After 15 June but before 31 July: LL 3,000

After 1 August: Market exchange rate

USD banknotes: Members will benefit from a special discount linked

to the exchange rate at the time -please ask

MOBILE APPLICATION

Alyarz Mobile Application is the Club’s chosen mode of communication with its Members. Please download it from Apple or Play Store; it is the only way to ensure you receive the latest Club news.

This is particularly important now that opening hours and available facilities and activities are subject to short-notice changes.

We thank you in advance for adhering to these temporary guidelines and look forward to welcoming you back to the Club.

Club Management

طرق تسديد النفقات التشغيلية

(طرق تسديد استثنائية لمواجهة وضع استثنائي)

أ‌- دفعة نقدية واحدة لغاية ١٥كانون الاول ٢٠١٩:

• بالليرة اللبنانية: حسم ٢٪ مع هدايا تحفيزية

• بالدولار الاميركي: حسم ٧ ٪ مع هدايا تحفيزية

ب‌- دفعتان نقديتان متساويتان:

(حسم ٤٪ على القيمة المسددة بالدولار الأميركي)

• الدفعة الأولى: لغاية ٣١ كانون الاول ٢٠١٩

• الدفعة الثانية: لغاية ٢٩ شباط ٢٠٢٠

English Version

IMPORTANT INFORMATION

Modes of Settlement of Operational Expenses

Exceptional Modes to face exceptional circumstances

(20 Complimentary Invitations offered upon payment)

A- One Single Cash Payment by 15 December 2019:

(with discounts, 15 Off-Peak Invitations & Gifts).

• In LBP: 2% discount.

• In USD: 8% discount.

B- Two Equal Cash Payments:

(with 4% discount on USD payments, 10 Off-Peak Invitations & Gifts).

• Half by 31 December 2019.

• Half by 29 February 2020.

Exchange Rate

The Club applies the official exchange rate of the LBP to the USD.

Why Cash?

Capital controls implemented by Lebanese banks have severely limited the amount of cash which can be withdrawn and seriously reduced the acceptability of cheques and credit cards.

These controls did not take into account the considerable cash needs of companies as opposed to individuals, but have set similar withdrawal limits

to both.

It is easier for individuals to withdraw a small amount of cash for their needs, than it is for establishments, like Alyarz, to draw the large amounts needed for their operations.

With most of its expenditure in USD, Alyarz continues to adopt the official exchange rate whereas the real rate is considerably higher.

In case of a rise of the USD during 2020

Since what is paid today in Lebanese pounds, is spent over the coming year, a continuous & significant rise in the official and / or real exchange rate of the US dollar during 2020, will negatively affect the liquidity of the company and, may cause it, in order to maintain the level of services offered, to ask its Members to make up for any negative cashflow.

Non-Resident Members Discount

This discount requires yearly presentation, before 31 December, of documents supporting overseas residency of 9 months or more per year, including passport General Security stamps (exit & entry).

Changes in Family Status

These must be communicated, along with supporting documents,

by 31 December 2019.

Fourth Child

Families are only charged for the three eldest children.

Required Documents

PASSPORT PHOTOS: These must be less than 6 months old.

ORIGINAL FAMILY JUDICIARY EXTRACT: This must be less than 12 months old.

CAR PAPERS: recto verso copies.

Green Steps

No self-adhesive vignettes.

No paper invitation booklets.

No plastic membership cards

Alyarz Mobile App

Our bespoke Mobile App is the principal tool Alyarz Management has chosen

to communicate with Members. Downloading it is essential.

Please click one of the following links:

Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.weformedia.alyarz

IOS:

https://apps.apple.com/us/app/alyarz-leisure-club/id1455983839

In short, this is what the App is and does

to enhance your Club experience;

o A digital Membership Card.

o An Invitation Counter.

o A personal record of the names of your Guests.

o A tool for our planned surprise gifts.

o A way to inform you of last-minute class changes, disruptions

and out of order facilities.

o Informs you of changes to Club opening hours.

o A discreet way to receive our SMS messages.

o Allows you to easily update photos, car papers & contact information.

o A suggestion box.

o A place to announce lost and found belongings.

o A convenient way to place your PTs.

o A tool to settle your financial dues.

Notes:

-Reception staff are qualified to help you use Alyarz App.

-Some App features may not be initially operational.

24 Hours

Within 24 hours of settling your operational expenses

and presenting the required documents,

YOUR DIGITAL CARDS AND COMPLIMENTARY INVITATIONS

will be transferred to your personal profile on Alyarz Mobile App.

FINGERPRINT ACCESS will be activated.

Validity of Complimentary Invitations

These are valid up to 31 January 2021,

And have the following limitations:

Standard Invitations:

These are NOT valid on Fridays, Saturdays, Sundays AND public holidays

during June and July 2020.

Off-Peak Invitations (offered upon payment as per above):

Between 16 May and 31 August, inclusive, these are only valid from 5:30 pm.

Car Park Access

A PLATE NUMBER READER will automatically open the gate for Members who have registered their vehicles and paid their fees.

Other cars, if allowed into the parking, will pay the applicable fee.

Guests

Members must be present upon their Guests’ access and during their whole stay at the Club. Children aged three and above will pay a fee.

Arabic Version:

معلومات هامة

طريقتان لتسديد النفقات التشغيلية

مع ٢٠ بطاقة دعوة مجانية عند الدفع

(طرق تسديد استثنائية لمواجهة وضع استثنائي)

أ‌- دفعة نقدية واحدة لغاية ١٥كانون الاول ٢٠١٩:

هدايا تحفيزية تتضمن ١٥ بطاقة دعوة "Off-Peak"

والحسومات التالية:

• بالليرة اللبنانية: حسم ٢٪

• بالدولار الاميركي: حسم ٨ ٪

ب‌- دفعتان نقديتان متساويتان:

هدايا تحفيزية تتضمن ١٠ بطاقات دعوة "Off-Peak"

وحسم ٤٪ على المبالغ المسددة بالدولار الأميركي.

• الدفعة الأولى: لغاية ٣١ كانون الاول ٢٠١٩

• الدفعة الثانية: لغاية ٢٩ شباط ٢٠٢٠

سعر الصرف

يعتمد النادي سعر الصرف الرسمي للدولار .

أسباب تفضيل الأوراق النقدية

أدت القيود التي تنفذها المصارف اللبنانية على رؤوس الأموال،

إلى الحد من القِيَم النقدية التي يُسمح بسحبها، كما أدت الى انحسار شديد بالتعامل بالشيكات وبطاقات الائتمان.

ان هذه القيود والضوابط، لم تأخذ بعين الاعتبار حاجة الشركات المرتفعة للسيولة، مقارنةً بحاجة الافراد، بل منحت الاثنين تسهيلات شبه مماثلة.

انه من الأسهل على الأفراد سحب مبلغ صغير من النقود، مما هو عليه بالنسبة للمؤسسات، كاليرز ، التي تحتاج لسحب مبالغ كبيرة لعملياتها.

بالرغم من ان غالبية نفقات اليرز التشغيلية تسدد بالدولار الأمريكي، يستمر النادي باعتماد سعر الصرف الرسمي للدولار ، في حين أن سعر الصرف الواقعي يتخطاه بكثير .

في حال حصول ارتفاع ملحوظ بسعر صرف الدولار خلال ٢٠٢٠

بما ان ما تسددونه اليوم، بالليرة اللبنانية، سيتم انفاقه خلال السنة المقبلة، فان استمرار ارتفاع سعر الصرف الرسمي و/او الواقعي، للدولار الأميركي، خلال العام ٢٠٢٠، سوف يؤثر سلباً على سيولة الشركة، وقد يدفعها، حفاظاً على مستوى الخدمات التي تقدمها لأعضاء النادي، الى الطلب منهم، مرغمة، تحمل أي نقص في السيولة.

الحسم الذي يستفيد منه الأعضاء غير المقيمين:

يستفيد الأعضاء المقيمون خارج لبنان، لمدة تسعة أشهر أو أكثر خلال السنة، من حسم خاص، وعليهم التقدّم بمستندات تثبت تلك الواقعة، بما فيها اختام امن عام مطار بيروت.

التغيير في الوضع العائلي:

على الاعضاء إبلاغ الادارة عن أي تغيير في الوضع العائلي، قبل ٣١ كانون الاول ٢٠١٩، مرفقين المستندات الثبوتية.

الولد الرابع:

يخضع الاولاد الثلاثة الأكبر سنّاً، فقط، للمصاريف التشغيليّة السنويّة

المستندات المطلوبة

صور شمسية لا تعود تواريخها لأكثر من ٦ أشهر.

اخراج قيد عائلي أصلي لا يعود تاريخه لأكثر من سنة.

صور عن وجهي دفاتر السيارات.

خطوات تساهم في المحافظة على البيئة

لا سمات مواقف لاصقة.

لا بطاقات دعوة ورقية.

لا بطاقات عضوية پلاستيكية

تطبيق "Alyarz App" على الهاتف الجوال

ان تطبيق الهاتف الجوال، المجاني، المتوفر على Apple Store & Play Store هو الوسيلة الأساسية التي اختارتها إدارة اليرز للتواصل مع أعضاء النادي، لذلك يعتبر تحميله واستخدامه امراً جوهرياً.

للتحميل، الرجاء النقر على أحد الروابط التالية:

Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.weformedia.alyarz

IOS:

https://apps.apple.com/us/app/alyarz-leisure-club/id1455983839

ان هذا التطبيق هو بمثابة:

- بطاقة عضوية رقمية

- عداد للدعوات التي تم استعمالها.

- سجل خاص بأسماء الضيوف الذين قمت بدعوتهم إلى النادي.

- أداة للتبليغ عن هدايا فورية تربحها معنا.

- أداة للإعلام عن استحداث و/او تعديل صفوف، او عن استبدال مدرب.

- وسيلة سريعة للإعلام عن أي تغيير يطرأ على ساعات العمل في النادي.

- طريقة مثالية للاستعاضة عن الرسائل النصّية القصيرة.

- طريقة تسمح، بدون عناء، بتحديث صورك الشمسية

وأوراق سيارتك وبعض المعلومات الخاصة بك.

- صندوق لتقديم اقتراحاتك.

- طريقة سهلة لحجز تمارينك مع مدرب خاص.

- مكان يعلن فيه عن المقتنيات التي عثر عليها في النادي.

- وسيلة تسدد من خلالها مستحقاتك المالية.

ملاحظات:

- ان موظفي الاستقبال مؤهلون لمساعدتكم في استعمال التطبيق.

- قد لا تكون بعض الميزات، المذكورة أعلاه، موضوعة في الخدمة حالياً.

٢٤ ساعة

في غضون ٢٤ ساعة من تسديد النفقات التشغيلية وتقديم المستندات المطلوبة،

يتم تحويل بطاقات العضوية الرقمية الخاصة بكم، إضافة الى بطاقات الدعوة مجانية،

إلى ملف التعريف الشخصي على تطبيق هاتفكم النقال "اليرز آپ"، وتفعيل

دخولكم الى النادي من خلال تقنية التعرف على بصمة اصبع اليد.

صلاحية بطاقات الدعوة المجانية

هذه البطاقات صالحة لغاية ٣١ كانون الثاني ٢٠٢١،

أ‌- البطاقات العادية:

لا يمكن استخدامها أيام الجمعة والسبت والأحد، والعطل الرسمية،

خلال شهري حزيران وتموز .

ب‌- بطاقات "أوف پيك" Off-Peak:

(فقط عند التسديد قبل ٣١/١٢/٢٠١٩)

لا يمكن استخدام هذه البطاقات في الفترة الممتدة

بين ١٦ أيار و٣١ آب ضمناً، الا اعتباراً من الساعة الخامسة والنصف من بعد الظهر.

دخول المرآب

عندما يتم التعرف على لوحة السيارة الكترونياً، تفتح بوابة المرآب تلقائياً

للأعضاء الذين قاموا بتسجيل سياراتهم وبتسديد المصاريف المشتركة.

تخضع باقي السيارات، في حال سمح لها بالدخول، الى رسم المرآب.

المدعوون:

على صاحب الدعوة أن يكون حاضراً لدى دخول مدعوّيه الى حرم النادي، وخلال

تواجدهم فيه. يعفى الأطفال الذين يقل عمرهم عن الثلاث سنوات من رسم الدخول.

• Invoice: $

• Rate $: 1507.5

• Standing Charge: 1600

• Resident: 208

• Non Resident (NR): 52

• Full Family Abroad (FFA): 1200

• Single User: 0